

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称：英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目：德语(A卷)

1. 阅读理解题（本大题共 30 小题，每题 1 分，共 30 分）

Text 1: Deutschlernen in Deutschland

Mit dem Lernen einer neuen Sprache sind immer Schwierigkeiten verbunden; es geht nicht ohne Arbeit, es macht Mühe. Oft fühlt man sich allein, ohne Hilfe. Man besitzt nicht die sprachlichen und die kommunikativen Mittel, um sich schnell auszudrücken.

Du brauchst eine kleine Menge gut funktionierender Fragesätze, die du ganz automatisch benutzen kannst. Die geeigneten Situationen begegnen dir täglich, in der Mensa, im Klassenzimmer, im Zugabteil, auf einer Wartebank oder im Studentenheim. Sei nicht übertrieben dankbar für die Reaktion, die du bekommen hast. Sei nicht enttäuscht, wenn jemand dir die Bitte abgelehnt hat.

Viele Deutschlerner verpassen oft die Gelegenheit, Deutsch zu sprechen und mit Deutschen in Kontakt zu kommen. Sie machen den Mund nicht auf und sind zu schüchtern（腼腆、胆怯）。Sprich mit deinem Lehrer über das Problem, dass du zu wenig Deutsch redest. Stelle mehr Fragen, statt zu warten, dass jemand dich etwas fragt. Antworte auf eine Frage nicht nur mit „Ja“ oder „Nein“, sondern bringe Begründungen, den Hintergrund（背景），eine Geschichte. Nur wenn du dich für andere interessierst, bist du für sie interessant.

Fast jeder besitzt heute einen Kassettenrecorder oder einen Walkman, aber auf den Kassetten ist fast nur Musik. Überlege täglich, welche Texte dir für das Lernen wichtig sind. Frage deine deutschen Bekannten, ob sie dir Texte auf die Kassette sprechen möchten. Auf diese Weise organisierst du dein eigenes Sprachlabor und du hast Deutsch im Ohr.

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称：英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目：德语(A卷)

Warte nicht, bis du eingeladen wirst, sondern lade selber ein. Warte nicht, bis die Deutschen ihre Türen öffnen, sondern öffne deine eigene. Sei im Gastland Gastgeber (东道主).

Lerne Wörter und Ausdrücke in spielerischer Weise, mit kleinen Zetteln (纸条).

Schreibe alle Wörter, die dir neu erscheinen, auf Zetteln. Schreibe auf die Rückseite das, was am hilfreichsten ist, z. B. a) die Übersetzung, b) ein deutsches Synonym (同义词), das dir schon bekannt ist, c) einen treffenden deutschen Satz, in dem das Wort vorkommt. 20 neue Zettel am Tag sind genug, im Jahr hast du einen gewaltigen Wortschatz.

1. Wenn man sich schnell ausdrücken will, _____.

- A) muss man Freunde haben
- B) muss man den anderen helfen
- C) muss man eine Arbeit haben
- D) muss man über viele Kommunikationsmittel verfügen

2. „Gut funktionierende Fragesätze“ sind die Sätze, die _____.

- A) gute technische Funktionen haben
- B) leicht zu verstehen sind
- C) in der Technik gut funktionieren
- D) in verschiedenen Situationen zu benutzen sind

3. Wenn ein Deutscher dir geholfen hat, _____.

- A) muss du seine Hilfe ablehnen
- B) brauchst du ihm nicht dafür zu danken
- C) muss du schnell reagieren

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称：英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目：德语(A卷)

D) brauchst du nicht immer wieder darüber zu danken

4. Bei jeder Gelegenheit, _____.

A) soll man sein Deutsch üben

B) soll man höflich

C) soll man vermeiden, den Mund aufzumachen

D) soll man vermeiden, Kontakt aufzunehmen

5. Man kann die Fähigkeit zum Sprechen erhöhen, _____.

A) indem man etwas mehr auf die Frage antwortet

B) indem man die Frage begründet

C) indem man mit einem Wort antwortet

D) indem man jedes Mal eine Geschichte als Antwort erzählt

6. Das Wort „sie“ bezieht sich in den Satz „..., bist du für sie interessant“ auf _____.

A) die Begründung

B) die Antwort

C) andere

D) die Geschichte

7. „Dein eigenes Sprachlabor organisieren“ bedeutet: _____.

A) Du sollst einen Kassettenrecorder und Kassetten mit Hörtexten haben

B) Du sollst notwendige Einrichtungen für das Labor kaufen

C) Du sollst einen Walkman und Musikkassetten haben

D) Du sollst dein Zimmer als Labor verwenden

8. „Deutsch im Ohr haben“ heißt hier im Text: _____.

A) Man soll täglich deutsche Musik hören

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称：英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目：德语(A卷)

- B) Man soll Texte im Deutschen hören
C) Man soll Deutschen zuhören
D) Man soll auf seine deutschen Bekannten hören
9. Wenn man in Kontakt mit Deutschen kommen will, _____.
- A) soll man Einladungen von Deutschen verlangen
B) soll man deutsche Freunde einladen
C) soll man einen Laden in Deutschland eröffnen
D) soll man Einladungen zum Essen annehmen
10. „Deine eigene Tür öffnen“ bedeutet im Text: _____.
- A) Deine eigene Tür immer offen halten
B) Kontakt mit Deutschen aktiv herstellen
C) Deine Tür aufmachen
D) Deine Tür nicht schließen

Text 2: Beste Freundin, blöde Kuh (愚蠢的母牛, 骂人用语)

Bei einer Mädchenfreundschaft kann mancher Junge neidisch (嫉妒的) werden. Mädchen sind ständig zusammen. Sie erzählen sich alles. Auch über Jungs und deren Fehler. Vertrauen ist in diesen Freundschaften sehr wichtig. Und Treue. Eine perfekte Welt? So denken viele. So wirkt es auf den ersten Blick. Doch die Wirklichkeit sieht manchmal anders aus. Auch Mädchen haben Probleme miteinander. Da geht es oft darum, wer schöner aussieht. Oder die eine ist sauer (生气), weil ihre Freundin sie plötzlich vernachlässigt (疏远). Oft ist ein Junge daran schuld. Aber auch ohne einen Freund wackelt die Freundschaft öfter

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称：英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目：德语(A卷)

mal. All diese Probleme erkennen andere aber nicht immer. Der Grund: Die Mädchen streiten sich nicht so offen und laut wie Jungs. Die prügeln (打架) sich auch mal und versöhnen sich schnell wieder. Bei Mädchen ist das schwieriger. „Wir wollen zeigen, dass auch Mädchen miteinander viele Konflikte haben“, sagt Andrea Zamara, Leiterin des „Mädchentreffs“ im Bürgerzentrum in Köln. Deshalb hat sie mit 20 Mädchen einen Videofilm über Mädchenfreundschaften gedreht. Damit die Mädchen erkennen, dass ihre Freundschaften nicht perfekt sein müssen. Streiten ist ebenso normal, wie miteinander viel Spaß zu haben. Der Videofilm heißt „Beste Freundin, blöde Kuh“. Dafür hat jedes Mädchen aufgeschrieben, was ihr an einer Freundschaft wichtig ist. Alles wurde gesammelt. Zum Beispiel heißt es da: „Eine Freundin sollte mir sagen, wenn ich Fehler mache.“ Oder: „Um eine Freundin zu behalten, muss man aufrichtig sein.“ Der Film dauert 16 Minuten und erzählt drei Geschichten. Die Mädchen haben sich alles selbst ausgedacht und aufgeschrieben, wie in einem echten Drehbuch. Und sie haben natürlich selbst gespielt. Wie die Filmprofis mussten sie einzelne Szenen wiederholen, damit sie besser werden. Doch was ist in einer Mädchenfreundschaft wirklich verboten? Die Mädchen vom Mädchentreff sind sehr einig: Man darf nie über die besten Freundin lästern (背后说坏话, 中伤). Ehrlichkeit ist also wichtig. Nur so kann eine Freundschaft funktionieren.

11. Warum kann mancher Junge auf die Mädchenfreundschaft neidisch werden?

- A) Weil Mädchen gute Freunde sind.
- B) Weil Mädchen immer zusammenhalten.
- C) Weil Mädchen nur über Jungs sprechen.

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称：英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目：德语(A卷)

- D) Weil unter Mädchen eine perfekte Welt ist.
12. Wie sieht eine Mädchenfreundschaft aus?
- A) Mancher Mädchen kann neidisch sein.
- B) Mädchen reden vor allem über Fehler von Jungs.
- C) Vertrauen und Treue sind sehr wichtig.
- D) Unter Mädchen ist in Wirklichkeit eine perfekt Welt.
13. Manchmal ärgert sich ein Mädchen, weil...
- A) es schöner als andere aussieht.
- B) es von Freundinnen berücksichtigt wird.
- C) eine der Freundinnen einen Freund hat.
- D) es sich oft mit Freundinnen stritt.
14. Warum können Mädchen oft die Probleme nicht erkennen?
- A) Weil sie sich oft streiten.
- B) Weil sie sich prügeln.
- C) Weil sie sich nicht schnell versöhnen.
- D) Weil sie nicht direkt ihre Meinungen bzw. ihre Ärger sagen.
15. Wozu wird der „Mädchentreff“ in Köln veranstaltet?
- A) Um die reale Mädchenfreundschaft zu zeigen.
- B) Um einen Videofilm zu drehen.
- C) Damit die Mädchen ihre Freundschaft hassen.
- D) Um Spass zu haben.
16. Worum geht es im Videofilm?
- A) Mädchen und Kuh.

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称：英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目：德语(A卷)

- B) Wichtigkeit an einer Freundschaft.
C) Sammlung von Geschichten.
D) Fehler der besten Freundinnen.
17. Welche Aussage über den Videofilm stimmt nicht?
A) Für den Film haben die Mädchen ein echtes Drehbuch.
B) Die Mädchen haben das Drehbuch selbst geschrieben.
C) Die Mädchen übernehmen selbst die Rolle im Film.
D) An dem Film haben keine Filmprofis mitgearbeitet.
18. Worüber sind sich die Mädchen vom Mädchentreff einig?
A) Man muss der besten Freundin die Meinung ehrlich ins Gesicht sagen
B) Etwas ist in der Mädchenfreundschaft verboten.
C) Die Mädchenfreundschaften sind verboten.
D) Mädchen können nicht immer ihre Probleme erkennen.
19. Wie kann eine Freundschaft funktionieren?
A) Man muss vor allem ehrlich sein.
B) Man darf nicht streiten.
C) Mädchen sollten sich treffen
D) Mädchen müssen einen Videofilm drehen.
20. Nach dem Inhalt des Textes ...
A) ist die beste Freundin eine blöde Kuh.
B) haben Jungs keine Probleme miteinander
C) können Mädchen Filme drehen
D) sind Konflikte unter Mädchen normal.

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称: 英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目: 德语(A卷)

Text 3: Nesthocker und Hotel Mama

Das Essen ist stets fertig, die Wäsche gebügelt und umsonst ist der Service auch noch. Die Vorzüge des Elternhauses führte uns zuletzt der Kinohit „Tanguy“ vor: Der 28-jährige Sohnemann denkt gar nicht daran, seinem bequemen Nest (巢穴, 窝) den Rücken zu kehren. Jetzt bestätigt die Statistik den Trend: Besonders junge Männer entschließen sich immer später dazu, die „Eltern-Pension“ zu verlassen. Home, sweet home: Schon 1996 hat der Soziologe Stephan Weick festgestellt, dass Männer im Durchschnitt fünf Jahre später ausziehen als Frauen. In den vorherigen Jahrzehnten habe der Unterschied noch bei drei Jahren gelegen. Wie das Statistische Bundesamt jetzt bekannt gab, setzt sich dieser Trend fort: Heute wohnen noch 82% der 20-jährigen Männer zu Hause – bei den Frauen sind es 66%. Mit steigendem Alter wird dieser Unterschied noch größer: Mit 30 Jahren leben noch 14% der Männer im Elternhaus, bei den Frauen sind es nur 5%. Während es junge Menschen in den 70er Jahren früh in die Unabhängigkeit zog, zeigen heute immer mehr Kinder Nesthocker-Tendenzen-Jungs wie Mädchen. Als Gründe werden gemeinhin längere Ausbildungszeiten und der teure Wohnungsmarkt genannt. Die schlechte Wirtschaftslage führe außerdem dazu, dass Jugendliche oft später eine feste Stelle bekämen, die ihnen finanzielle Unabhängigkeit gewähre. Die großzügige Wohnsituation vieler Familien – früher wuchsen oft mehrere Geschwister in beengten Wohnverhältnissen auf – fördere die Tendenz (趋势) noch, so Stefan Weick. Zudem sei eine Partnerschaft kein zwingender Grund mehr, die Eltern zu verlassen, da heute nicht mehr geheiratet werden müsse. Die Psychologin Christina Papastefanou hat außerdem festgestellt,

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称: 英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目: 德语(A卷)

dass Kinder wohlhabender Familien heute ihr Geld lieber für Reisen und andere Freizeitaktivitäten ausgeben als für die Miete (房租). Papastefanou hat auch eine Erklärung dafür, dass Jungs länger das „Hotel Mama“ in Anspruch nehmen als Mädchen: Sie genießen mehr Freiheit im Elternhaus als ihre Schwerstern. Während Söhne in der Regel kommen und gehen können, wann sie wollten, sähen sich Töchter einer größeren Kontrolle ausgesetzt. Darüber hinaus müssten sie sich mehr im Haushalt helfen. Nicht zu unterschätzen sei auch die Tatsache (事实), dass Frauen oft kürzere Ausbildungswege absolvierten (毕业) und somit früher ein eigenes Einkommen (收入) hätten. Die Familiengründung erfolge bei Frauen ebenfalls früher als bei Männern.

21. Kinder zeigen „Nesthocker-Tendenzen“ heißt, dass sie

- A) sich gern vor Vogelnester setzen
- B) immer später aus dem Elternhaus ausziehen
- C) oft auf Hockern (凳子) sitzen, die wie Nester aussehen

22. Der 28-jährige Sohnmann denkt gar nicht daran, seinem bequemen Nest den Rücken zu kehren. Was bedeutet „den Rücken zu kehren“?

- A) etwas zu verlassen
- B) etwas zu unterstützen
- C) etwas gern zu haben

23. Männer leben heute durchschnittlich

- A) drei Jahre länger zu Hause als früher
- B) viel länger bei ihren Eltern als die Frauen
- C) kürzer zu Hause als 1996

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称：英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目：德语(A卷)

24. Männer leben länger zu Hause als Frauen, weil
- A) sie schlechter eine passende Wohnung finden
 - B) sie mehr Freiheit haben als ihre Schwestern
 - C) sie Arbeitsstelle am Heimatort suchen
25. Zwischen 1970 und 1980 haben junge Leute
- A) noch länger bei ihren Eltern gewohnt als heute
 - B) genau so lange bei den Eltern gewohnt
 - C) früher die Unabhängigkeit gesucht als heute
26. Frauen ziehen früher zu Hause aus als Männer, weil
- A) die Eltern sie stärker kontrollieren
 - B) sie nicht so weit zur Arbeit fahren wollen
 - C) sie etwas gegen die Familie haben
27. Man zieht immer später aus, weil
- A) die eigene Wohnung oft zu teuer ist
 - B) die Eltern dagegen sind
 - C) es keine Wohnung gibt
28. Was stimmt nicht?
- A) Je älter die Jungs sind, desto mehr von ihnen wohnen zu Hause.
 - B) Mit 30 Jahren wohnen mehr Junge Männer zu Hause bei den Eltern als die Frauen.
 - C) Mit 30 Jahren wohnen nur sehr wenige Frauen noch zu Hause bei den Eltern.
29. Christina Papastefanou hat festgestellt,
- A) Es hängt von der Wirtschaftslage ab, ob die jungen Leute gern von zu Hause ausziehen.

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称：英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目：德语(A卷)

B) die jungen Leute, die aus wohlhabenden Familien kommen, bezahlen nicht gern die Miete.

C) alle jungen Leute von heute mögen gern reisen.

30. Welche Aussage ist richtig?

A) Heute ist es oft ein Grund für den Auszug, dass die jungen Leute Druck haben zu heiraten.

B) die Frauen ziehen früher aus, weil sie normalerweise früher Familien gründen.

C) die Frauen genießen mehr Freiheit als die Männer bei den Eltern zu Hause.

2. 单项选择题 (本大题共 40 小题, 每题 0.5 分, 共 20 分)

31. Ich bin _____, dass der Naturschutz eine der wichtigsten Aufgabe der heutigen Zeit ist.

A) der Meinung B) die Ansicht C) der Begriff D) der Erklärung

32. — Und – was macht deine Tochter?

— Sie _____ seit vier Monaten in Hamburg.

A) studierte B) studiert C) hat...studiert D) ist...studiert

33. Auf der Autobahn nach Bonn _____ er viel zu schnell _____.

A) hat...gefahren B) ist...gefahren C) habe...gefahren D) ist...gefahren

34. Es _____ besser gewesen, wir _____ vorher mit ihm gesprochen.

A) ist...hatten B) wäre...hätten C) war...hatten D) wäre...haben

35. Seitdem Hans _____, sehen wir uns nur noch selten.

A) wegzieht B) wegzog C) weggezogen hat D) weggezogen ist

36. Nachdem er gefrühstückt hatte, _____ er zu arbeiten.

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称: 英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目: 德语(A卷)

- A) beginnt B) begonnen C) begann D) begannt
37. Bis unsere Tochter heiratet, _____ wir etwa 10000 Euro _____.
- A) hatten...gespart B) sparten C) sparen D) haben...gespart
38. Der Mann, _____ ich gefragt habe, ist nicht von hier.
- A) dem B) wer C) das D) den
39. Der Patient _____ vor der Operation _____.
- A) ist...untersucht geworden B) wurde...untergesucht
C) ist...untersucht worden D) war...untersucht geworden
40. Er nahm eine Schlaftablette, _____ er leichter einschlafen konnte.
- A) dazu B) damit C) dadurch D) davon
41. Sie machten Hoffnung _____, eine billige Wohnung in Bonn zu bekommen.
- A) dazu B) darauf C) dafür D) davon
42. _____ haben wir uns schon lange gewundert.
- A) dafür B) darüber C) davon D) damit
43. Ich gebe _____ meines Gehalts für Miete aus.
- A) eine drittel B) ein Dritte C) ein Drittel D) ein drittel
44. Bist du in den Sommerpalast gegangen, _____ du in Beijing warst?
- A) wen B) als C) solange D) wann
45. Diese alte Frau ist kinderlos, hat _____ Söhne _____ Töchter.
- A) sowohl...als auch B) nicht nur...sondern auch C) weder...noch D) auch wenn... obschon
46. Marx _____ seinen Sohn morgens zur Schule _____.
- A) hat...gefahren B) ist...gefahren C) habe...gefahren D) ist...gefahrt
47. An seinem Geburtstag _____ etwas Unerwartetes _____.

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称: 英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目: 德语(A卷)

- A) hat...passiert B) wurde...passiert C) haben...passiert D) ist...passiert
48. Der Pilot freute sich _____ die glücklich beendete Notlandung (紧急着陆).
A) für B) auf C) über D) durch
49. Er hat das Licht schon wieder brennen lassen, _____ ich ihn gebeten hatte, es auszumachen, wenn er weggeht.
A) weil B) indem C) obwohl D) dass
50. Herr Schmidt _____ den ersten Preis gewonnen haben. Das glaubt doch niemand.
A) will B) möchte C) kann D) scheint
51. Grob _____, beträgt der Gewinn dieser Firma zwei Millionen Mark.
A) behandelt B) genommen C) beobachtet D) geschätzt
52. Es ist mir ganz _____, was du von mir denkst.
A) egal B) recht C) ähnlich D) nett
53. Sie möchte ihre Ferien zum _____ auf dem Lande verbringen.
A) Betrag B) Stück C) Teil D) Ende
54. Unser Freund hat die Prüfung gut bestanden, _____ wir ihm gratulieren.
A) zu der B) was C) dazu D) wozu
55. Wenn du nicht so viel für diesen Wagen verlangt _____, wäre er längst verkauft.
A) hattest B) willst C) wolltest D) hättest
56. Die Nachtschwester sorgt _____ Schwerkranken.
A) für B) auf C) über D) durch
57. Die hübschen Eisblumen bestehen _____ kleinen Kristallen.
A) aus B) in C) mit D) bei

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称：英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目：德语(A卷)

58. Die Entstehung der Eisblumen _____ mit der relativen Luftfeuchtigkeit im Raum etwas zu tun.

- A) ist B) hat C) kommt D) muss

59. _____ diskutieren die Studenten, wenn sie sich trafen? – Über Hitlers Kriegspolitik.

- A) Worüber B) Wie C) Darüber D) Über was

60. Der Kampf gegen Hitler war zwar sehr gefährlich, aber die Medizin-Studenten hatten gar keine Angst _____.

- A) daran B) davor C) darüber D) dazu

61. Heute läuft an der Uni ein deutscher Film, _____ ich mich sehr interessiere.

- A) wofür B) dafür C) für den D) für das

62. Hans hat gerade _____ den Weg zur TU gezeigt.

- A) einem Chinese B) einen Chinese C) einen Chinesen D) einem Chinesen

63. Der Arzt hat den Schwerkranken gerettet, _____ er ihn operiert hat.

- A) damit B) indem C) dadurch D) sodass

64. Der Professor, _____ ich Monika kennen gelernt habe, ist ein alter Freund meines Vaters.

- A) durch ihn B) wodurch C) durch den D) dadurch

65. Die Universitätsbibliothek _____ gestern von 9 bis 20 Uhr geöffnet.

- A) ist B) hat C) war D) wurde

66. Franz geht heute ins Restaurant, _____ in der Mensa zu essen.

- A) ohne B) anstatt C) um D) für

67. Haben Sie heute Nachmittag _____ Zeit für mich?

- A) ein wenig B) eine wenige C) ein wenige D) eine wenig

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称：英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目：德语(A卷)

68. Es scheint, _____ das alles nur ein schöner Traum wäre.

- A) als B) wie C) als ob D) ob

69. Diesmal möchte ich die Gelegenheit aber nicht _____.

- A) verlieren B) vergessen C) verpassen D) lassen

70. Die Arbeitslosigkeit führt _____ vielen Problemen.

- A) auf B) durch C) nach D) zu

3. 完型填空, 填适当的词尾或代词 (本大题共 8 个小题 15 个填空, 每空 1 分, 共 15 分)

71. Lieber Hans, Dein _____ Antwort auf mein _____ Brief hat mich sehr gefreut. So werden wir also unser _____ Ferien gemeinsam auf dem Bauernhof mein _____ Onkels verbringen. Sein _____ Einladung habe ich gestern bekommen. Mein _____ Freude kannst du dir vorstellen.

72. Er nahm eine Tasse aus de _____ Schrank.

73. Im Hotel war kei _____ Zimmer frei.

74. Bist Du auch mit dies _____ Zug gekommen? Dann haben wir ja in d _____ selb _____ Zug gesessen!

75. Kannst du _____ bitte ein Glas aus der Küche mitbringen?

76. Wie geht es _____? Hast du immer noch so viel zu tun?

77. Was macht Oma? — _____ kocht.

78. Geben Sie mir doch mal bitte den Terminkalender. — Wo ist er? Ich finde _____ nicht.

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称：英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目：德语(A卷)

4. 句型转换 (本大题共 5 小题, 每题 3 分, 共 15 分)

79. Wir aßen zu Abend. Dann gingen wir spazieren. (Verbinden Sie die Sätze mit *nachdem*)

80. Für die Party hat Frau Schulz sich viel Mühe gegeben. Alle Gäste sollten sich wohl fühlen. (Verbinden Sie die Sätze mit *damit*)

81. Die Regierung muss den Arbeitslosen Arbeit beschaffen. (Ersetzen Sie die Modalverben durch *haben...zu...*)

82. Die Familie von Dagmar wohnt weit von uns entfernt. Wir besuchen sie häufig. (Verbinden Sie die Sätze mit *wenn auch*)

83. Er hat gestern mein Fahrrad benutzt. Ich habe nichts davon gewusst. (Bilden Sie die beiden Sätze mit *ohne dass*)

5. 翻译 (德译中, 本大题共 7 小题, , 84-85 句每句 5 分, 86-90 句每句各 2 分, 共 20 分)

84. Wenn China die Ernährungs (食品) -, Beschäftigungs (就业) -, Wohnungs- und Konsumprobleme bewältigen (消除、克服) will, muss es auf zwei Gebieten aktiv sein: einerseits muss die Produktion erhöht und müssen die Produkte verbessert werden, andererseits muss die Zunahme der Bevölkerung eingedämmt (阻止、控制) werden.

85. Während der Bahnfahrt kommen zwei Männer ins Gespräch. Es geht um das Einstellen von Arbeitskräften. „Ich bin Konditor (糕点甜食店老板)“, sagt der eine. „Wenn ich Leute einstelle, lasse ich sie in den ersten Wochen so viel essen, wie sie möchten. Danach haben sie alles Süße so satt, dass sie nichts mehr naschen (偷吃) wollen, selbst wenn sie es könnten.“ „Das ist bei mir allerdings ein bisschen schwieriger“, entgegnet der andere. „Ich bin Bankier (银行家).“

苏州大学

二〇〇九年攻读硕士学位研究生入学考试试题

专业名称：英语语言文学、外国语言学及应用语言学、日语语言文学
俄语语言文学

考试科目：德语(A卷)

86. Ich sagte mir, es müsse doch möglich sein, alles, was ich denke und fühle, auch auf Deutsch auszudrücken.
87. Wenn die Alpen (阿尔卑斯山) landschaftlich nicht so reizvoll (吸引人的) wären, würden sie nicht so viele Besucher anziehen.
88. Leider kamen sie wieder zu spät; aber diesmal hatten sie keine Schuld daran, denn der Bus fuhr verspätet ab.
89. Die Entscheidung für einen richtigen Beruf ist mir viel schwerer als die für ein neues Fahrrad.
90. Heutzutage müssen junge Menschen die immer fortschreitende (进步的) Technik und neue Theorie beherrschen, denn die Theorie und die moderne Technik entwickeln sich mit der Zeit, immer wieder müssen wir Neues lernen.

注意：答案请不要做在试题纸上。